

DISPATCH		CLASSIFICATION S-E-C-R-E-T	PROCESSING ACTION
TO	Chief, SB		MARKED FOR INDEXING
INFO.	Chief, EUR Chief of <input type="checkbox"/>		NO INDEXING REQUIRED
FROM	Chief of <input type="checkbox"/>	X	ONLY QUALIFIED DESK CAN JUDGE INDEXING
SUBJECT	RECTOR/AERODYNAMIC/DEVIGIL - ALCASSOWARY/29 Recommends a Prospective Access Informant in Turin		
ACTION REQUIRED - REFERENCES			
<p>References: A. <input type="checkbox"/> -4255 B. <input type="checkbox"/> -4253</p> <p>1. Background: The references present a lead on an interpreter working for FIAT in Turin. The source of the lead, ALCASSOWARY/29, is convinced that this man, who has worked in former years for the ALCASSOWARY organization in Rome contacting Soviets, would make an excellent contact or access informant, for WCFIRH, via the DEVIGILs. In addition to information on Subject of Ref A already cabled, ALCASSOWARY/29 describes him as a leading translator-interpreter at FIAT who heads an office of 10-11 other interpreters. He is so highly regarded by FIAT that they use him to translate for "bigshots" visiting from the USSR. (Note <input type="checkbox"/> -9103 in this regard.) The office is located at Corso Sottembrini Porta 19. The Subject arrived in Italy in 1936 after graduating from high school in his native city in Poland. In Rome, he continued his studies and intended to enter the priesthood. He studied in the Silesian order in Rome. He is now about 49 or 50 years old. He is a very studious, methodical and hard-working person. He is very well read in philosophy and is, of course, an ardent Ukrainian nationalist. As many people who have studied for the priesthood, he is rather severe and moralistic in his judgment of others. He has been poor all his life, but now for the first time, he is earning a good salary and has just rented a new apartment. Now that he has acquired the taste for money, he is interested in buying a car at the favorable prices FIAT grants its employees and is already thinking of acquiring other expensive creature comforts. Although he is still single, he plans to get married to an Italian citizen in the near future. He has been urged by FIAT to acquire Italian citizenship. With his current plans for marriage, he is in need of money and this need can doubtlessly be exploited by someone in recruiting him. Since Subject has a slight dislike of espionage and thinks of himself as an idealistic</p> <p>Distribution: 3 - Chief, SB 3 - Chief, EUR 2 - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p><i>Inspected by [signature] DIR 65180</i></p>			
CROSS REFERENCE TO	DISPATCH SYMBOL AND NUMBER	DATE	
	6TMA-3996	18 April 1969	
	CLASSIFICATION	HQ'S FILE NUMBER	
	S-E-C-R-E-T	74-124-29/3	

DECLASSIFIED AND RELEASED BY
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY
SOURCE METHOD EXEMPTION 3B2B
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT
DATE 2007

CONTINUATION OF
DISPATCH

CLASSIFICATION

S-E-C-R-E-T

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

OTMA-0006 P.3

Ukrainian nationalist with comparatively strong intellectual attainments, it is important that the person representing him know of his characteristics and that the recruiter play on the fact that Subject wishes to become an Italian citizen. When asked what the recruiter should say to the Subject to persuade the Subject talking to his superior in FILE about an approach by the DRYGILL, ARKADYANOV/20 said that the recruiter should merely tell him that "what I am going to discuss with you I do not wish to be talked about to anyone because it is a very sensitive matter. Do you promise to abide by this stipulation?" ARKADYANOV/20 thoroughly believes that Subject is so usually upright and desirous of becoming an Italian citizen that he will make the desired promise and, what is more important, keep it. Although, like all Ukrainian nationalists, Subject is a Russian hater, ARKADYANOV/20 states that he is good at mixing with other Slavs and judging other people's personalities.

2. As stated in Ref B, the undersigned recommends that this matter be discussed with DRYGILL/20 and further, that DRYGILL/20 be the official recruiter and handler, since he has the personality which ought to mesh quite well with that of Subject. ARKADYANOV/20 gave ☐ several tips on how to approach the Subject and these tips will be passed on to DRYGILL/20, if Headquarters approves the idea recommended in reference, i.e., that we supply the required money to be lavied on Subject and exploit the professed enthusiasm of DRYGILL/20 for operating against the Soviets. If DRYGILL/20 is asked by the Subject how he happened to come to him, it was agreed with ARKADYANOV/20 that a logical reply to this question would be that DRYGILL/20 heard of the Subject via some friends in Rome who had recommended him as a fine person with definite anti-Communist views. ☐ will give DRYGILL/20 a 10-minute lecture on Ukrainian nationalists and the history thereof so that he will be able to impress the Subject that he is a worthwhile person to know.

3. The Subject claimed to ARKADYANOV/20 that he knew and interpreted for the following services:

- a. Vladimir Vassilyevich KHRUMKO, a Ukrainian from the Italian area, about 40-45 years old, a very happy and gay person. He is an engineer by profession and will head the 3rd section at the Regliattigrod factory (which is usually referred to as the Volzhskii Avtomobilnyi Zavod or simply VAZ). Subject explained that he had established good rapport with this man and often interprets for him.
- b. Vitalii Ivanovich EMERYEV, a Ukrainian from Kiev, signals perfect Ukrainian, between 35-38 years old. An engineer who is now in the USSR. He promised to bring Subject a copy of the recent play by the Ukrainian nationalist writer HURCHAK entitled Babur. This man has also accepted small presents from the Subject.
- c. EMERYEV, the man, a Ukrainian about 30 years old who left Italy for the USSR in late March but who will be coming back to Turin.
- d. Vladimir Mikhailovich YEREMENKO, a representative of AVTONOMNOSTROU who has already been two years in Turin. The Subject has good rapport with this man.
- e. YEREMENKO, the man, this man is about 50 years old and is a big shot. He is chief of the commercial department of AVTONOMNOSTROU.
- f. Vladimir Vassilyevich SMIRNOV, a Russian between 40-45 years old, a construction engineer who is slated to be the main construction engineer at the Regliattigrod factory. He is very intelligent and a very precise and brilliant man.

CONTINUATION OF DISPATCH	CLASSIFICATION S-E-C-R-E-T	DISPATCH SYMBOL AND NUMBER OIMA-3998 P.3
<p>g. Vasily Yakovlevich AITKOV, a Russian from the Koster area who has just recently gone to England in March 1969 to accept some machinery, but he may come back.</p> <p>h. Edward Vladimirovich NIKOLSKIY, a Russian around 35 years old. He seems to be a KGB man because he knows nothing about technical matters and watches everyone else. <input type="checkbox"/> Comment: We will check this out with the DEVIGILs.)</p> <p>i. Vitaliy Sergeyevich YINGSHENKO, a Kharkov Ukrainian about 40-45 years old. He left Turin in mid-January but he may come back.</p> <p>j. Boris Fedorovich KOSOVCHUK, a Ukrainian from Odessa, about 30 years old who is an engineer. He recently went to Germany to get some equipment. He has expressed interest in Ukrainian emigre problems and activities.</p> <p>k. Aleksandras Yemovich TSIBULSKAS, a Lithuanian born in 1938, he is a Lithuanian nationalist and has discussed the Lithuanian national problem with the Subject. He left in January 1969, but he has to come back to Turin.</p> <p>l. Igor Viktorovich OSTROVSKY, this man is about 36 years old and is an engineer. He took AITKOV's job when the latter left.</p> <p>m. Anatoliy Andreyevich KRUSHENKO, a man about 28-30 years old from Kiev. He works with SNIGIRIOV.</p> <p>4. ARCASSONARY/29 also asked that Subject tell him about other interpreters at FIAT. The Subject said that he knew Elizabetta VIDONI BARKIN, a woman 30 years old, who works under the Subject. She came to Italy from France. Her parents were old emigres, i.e., they emigrated from the USSR during or in the years just after the Revolution. The Subject also mentioned MORILLI, an Italian who speaks Ukrainian thanks to the fact that he lived in the Ukraine prior to 1938. Lastly, the Subject mentioned SHENKOVICH, a Russian emigre who was friendly and not chauvinistically anti-Ukrainian as many Russian emigres are.</p> <p>5. ARCASSONARY/29 says he would have debriefed the Subject further, but felt that he could logically only ask him about persons among the Soviets and interpreter-translators who were Ukrainians or had some connection with the Ukraine.</p> <p>6. Rather than hold up this dispatch for Milan traces, we are going to ask for DEVIGIL Turin traces on all of these persons and at that time send whatever we have here at the Base.</p> <p>7. As soon as we receive Headquarters permission, we will introduce the topic of recruiting the Subject to DEVIGIL/29 and hope that he will come officer the matter himself, since his subordinates would seem to be intellectually uninteresting to the Subject. The latter tends to be a bit of an intellectual snob.</p>		
FORM 8-64 (40) 53a	CLASSIFICATION S-E-C-R-E-T	PAGE NO. <input type="checkbox"/> CONTINUED